



大会

第七十五届会议

第**五十九**次全体会议2021年4月16日星期五上午10时30分举行
纽约

正式纪录

主席： 博兹克尔先生 (土耳其)

上午10时30分开会。

悼念坦桑尼亚联合共和国总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力

主席(以英语发言)：我沉痛哀悼3月17日逝世的坦桑尼亚联合共和国总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力先生阁下。我谨代表大会请坦桑尼亚联合共和国代表向坦桑尼亚政府和人民以及总统遗属表示慰问。

我谨代表大会就马格富力总统逝世向其家属以及坦桑尼亚联合共和国政府和人民表示最深切的哀悼。坦桑尼亚是联合国大家庭的宝贵成员，也是多边主义的坚定支持者。马格富力总统在9月份的一般性辩论中表明了这一态度，他当时通过常驻代表保证说：

“坦桑尼亚联合共和国将继续向联合国提供必要的支持，确保所有重要的全球议程取得成功，其中包括促进各国平等和自决、和平与安全、人权、发展、执行《2030年议程》以及联合国改革进程” (A/75/PV.15, 英文第13-14页)

坦桑尼亚对多边主义的承诺特别明显地表现在对于联合国维持和平工作作出的贡献。目前有2000多名坦桑尼亚维和人员效力于六项行动，这表明了坦桑尼亚对于和平与安全的承诺，而和平与安全是社会发展的基石。坦桑尼亚和联合国是密切的发展伙伴，有着悠久的合作历史。2007年，坦桑尼亚成为全球试行“一体行动”改革的八个国家之一。今天，有23个联合国机构正在密切合作，以执行《联合国2016-2021年发展援助计划》，该计划支持坦桑尼亚政府实现其国家愿景即《坦桑尼亚2025年发展愿景》和《桑给巴尔2020年愿景》的目标以及《可持续发展目标》。

马古富力总统是坦桑尼亚发展的倡导者。在任期间，他投资了许多大型基础设施项目，例如修建标准轨距铁路以及主要公路和桥梁，还有港口和船舶的升级。他力倡建设保健设施和清洁水设施。他还专注于坦桑尼亚的青年问题，致力于教育坦桑尼亚未来的医生、律师、工程师和教师，并在五年内将小学入学率提高了50%以上。这些成就将在联合国这里被长期铭记。在坦桑尼亚人民和总统家属哀悼这一巨大损失之际，我向他们致以良好的祝愿。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



我现在请各位代表与我一起默哀一分钟，悼念约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力总统。

大会成员默哀一分钟。

主席（以英语发言）：我现在请安东尼奥·古特雷斯秘书长发言。

秘书长（以英语发言）：我们今天开会是为了悼念坦桑尼亚联合共和国已故总统约翰·马格富力先生阁下。我们向坦桑尼亚联合共和国政府和人民表示慰问，同时也赞赏马格富力总统的服务。他努力扩大社会服务渠道和处理腐败现象。已故总统是基础设施发展和工业化——促进经济发展的重要工具——的著名提倡者。坦桑尼亚较其2025年目标提前四年实现了成为中等收入国家的宏伟目标。已故总统还帮助加强了教育系统，提高了中学新生的入学率。此外，他的政府改善了农村电气化，以便扩大坦桑尼亚的发电能力，确保全国都能用上能源。

我再次代表联合国对已故总统的家人、坦桑尼亚联合共和国政府和人民表示慰问。我们赞赏坦桑尼亚长期以来支持多边主义，赞扬其致力于国际和区域合作。我想借此机会重申并加强联合国的承诺，继续与他的继任者、该国第一位女总统萨米娅·苏卢胡·哈桑总统密切合作。我们支持坦桑尼亚人民推进可持续发展，支持他们实现人人都可兴旺发达的坦桑尼亚的愿望。

主席（以英语发言）：我现在请刚果共和国代表发言，他将代表非洲国家集团发言。

巴莱先生（刚果）（以法语发言）：我悲痛地代表非洲国家集团在大会这一庄严的仪式上发言，悼念于3月17日逝世的伟大政治家、坦桑尼亚联合共和国总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力。我悼念这位已故总统，并向因这位杰出的非洲领导人溘然长逝而蒙受巨大损失的坦桑尼亚政府和兄弟人民表示最深切的慰问。我也要向他的家人表示慰问。

在坦桑尼亚的这一黑暗时刻，非洲集团成员谨向他们的坦桑尼亚兄弟姐妹表示声援和最深切

的同情。形象化地说，我们用“推土机”——一种安装在履带式拖拉机上，用于挖土和平地的强大运土机器——一词来描述一个未被任何障碍吓倒的人，这个绰号非常适合建设者马古富力总统。2015年当选总统后，他承诺其政府将致力于一项雄心勃勃的基础设施建设方案，以促进其国家的经济和社会发展。他执政的第一个五年的显著标志是修建道路和铁路、延伸桥梁以及港口和机场现代化等标志性项目，以及一些社会经济成就。他赢得“推土机”的绰号，也是因为他坚持不懈地打击腐败，同时致力于财政整顿和合理化。由于他高瞻远瞩的经济治理，把国家利益放在首位，坦桑尼亚的增长率在非洲名列前茅，2018年为5.5%，2019年呈上升趋势，约为6%。

马古富力总统是一个有信仰的人，就像他曾经用英语预言的那样，

“总有一天你们会记得我。我知道有一天你们会记得我，不是因为坏事，而是因为善行，因为我为坦桑尼亚穷人献出了自己的生命。”

消除贫困是他的首要任务之一，也是他全神贯注的事情。仿佛是为了呼应上述预言，坦桑尼亚举国上下悲痛万分但心存感激，给予他英雄般的悼念和葬礼。一位深受人民爱戴和赞赏的标志性泛非主义政治人物的去世是一种艰难而痛苦的磨难。愿他的灵魂安息。

主席（以英语发言）：我现在请科威特代表发言，他将代表亚太国家集团发言。

阿尔穆纳耶赫先生（科威特）（以英语发言）：我谨代表亚太国家集团就坦桑尼亚联合共和国已故总统约翰·马古富力先生阁下于3月17日逝世，向坦桑尼亚联合共和国政府和人民以及坦桑尼亚常驻代表团的同事们表示我们最深切和最诚挚的慰问。

我们非常悲痛地获悉总统上个月逝世。他是一个有坚定信仰的人，他在整个政治生涯中出色地为其国家和人民服务。马古富力总统致力于为坦桑

尼亚人民带来增长和繁荣，竭力发展该国经济和基础设施。他为打击腐败所做的努力也将被铭记，因为他希望为他的人民建立一个更加透明和富裕的国家。多年来，马古富力总统采取了具体步骤来发挥其国家的潜力，他的改革努力被坦桑尼亚人民视为在卫生、教育和运输等许多部门朝着进步和发展迈出的重大步伐。他留下了一个充满希望的国家，这个国家将在他所开创的事业基础上再接再厉、继续前进。

最后，我谨再次重申，亚太集团成员对已故总统的家人和亲人表示衷心慰问。愿他安息。

主席（以英语发言）：我现在请罗马尼亚代表发言，他将代表东欧国家集团发言。

丁库勒斯库女士（罗马尼亚）（以英语发言）：我谨代表东欧国家集团发言，就坦桑尼亚联合共和国已故总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力先生阁下逝世向坦桑尼亚联合共和国政府和人民表示最深切的慰问。马古富力总统是一位著名的非洲大陆政治人物，对坦桑尼亚的发展产生了重大影响。几十年来，马古富力总统在坦桑尼亚政治中发挥了重要作用。在担任总统之前，他在2000年至2005年和2010年至2015年期间担任工程、运输和通信部长，并在2019年至2020年期间担任南部非洲发展共同体主席。他的努力和决心，特别是在促进坦桑尼亚经济发展方面的努力和决心，将被人们铭记，并将成为一笔永久的遗产。我们谨借此机会表示，我们相信坦桑尼亚将继续努力确保其人民的福祉和繁荣，并为非洲大陆做出重大贡献。愿他的灵魂安息。

主席（以英语发言）：我现在请智利代表发言，他将代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言。

斯科克尼克·塔皮亚先生（智利）（以西班牙语发言）：我荣幸地代表拉丁美洲和加勒比国家集团在这个庄严的场合发言，向坦桑尼亚联合共和国已故总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力先生阁下致敬。马古富力总统是一位政治家，他在任职的五年中担任坦桑尼亚人民的领袖，在此之前担任运输部长。马

古富力总统在任期内致力于消除腐败，改善公共服务，促进公共卫生，因为当时该国正在与霍乱蔓延作斗争。他于2015年一上任就开始了一个旨在改造国家基础设施、提高其系统效率以及通过引进农业技术、修建铁路和日益增长的公路网来连接本地区市场的进程。

国际社会，特别是我们的姐妹非洲区域失去了一位主张重新界定公共服务的作用，以实现为全体人民提供其应有的有效服务的领导人。我们应该向他致敬。拉丁美洲和加勒比会员国及其常驻联合国代表向他的家人以及坦桑尼亚联合共和国政府和人民表示最深切的慰问，并希望他们能从他的永久遗产中找到慰藉。

主席（以英语发言）：我现在请荷兰代表代表西欧和其他国家集团发言。

勃兰特女士（荷兰）（以英语发言）：我荣幸地代表西欧和其他国家集团发言。3月17日星期三，我们悲痛地收到坦桑尼亚联合共和国总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力逝世的消息。我谨代表西欧和其他国家集团，向坦桑尼亚政府和人民以及马古富力总统的家人和朋友表示诚挚的慰问。

我们今天聚集在这里，缅怀这位已故总统和伟大的非洲领导人，悼念他的离世。马古富力总统将因其为实现坦桑尼亚首任总统朱利叶斯·尼雷尔导师的梦想所抱有的愿望和采取的行动而被人们铭记。我们也将铭记他为坦桑尼亚的变革和发展所展现出的顽强毅力和奉献精神。马古富力总统就职伊始，我们就目睹了他大刀阔斧铲除腐败，与此同时，为公务员和政界人士倡导一种更好的公共服务风气。他有生之年得以看到坦桑尼亚步入中等收入国家的行列，这一雄心壮志原定于2025年实现，但在我们今天纪念的令人悲痛的事件之前就已实现。

我们赞扬坦桑尼亚对宪政的坚定承诺，因为它严格遵守宪法规定的关于马古富力总统继任者的程序和规定，我们欢迎萨米娅·苏卢胡·哈桑总统成为日益壮大的联合国女国家元首和政府首脑大家庭

的新成员。我们保证全力支持她承担赋予她的新角色和新责任。

我谨代表西欧和其他国家集团，再次向逝者家属以及坦桑尼亚联合共和国政府和人民表示我们衷心的哀悼。

主席（以英语发言）：我现在请美利坚合众国代表代表东道国发言。

肯尼迪先生（美利坚合众国）（以英语发言）：首先，我谨代表美国政府和人民，向已故总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力的妻子和子女、他的家人和朋友以及坦桑尼亚全体人民表示最深切的慰问。

今天我们在这里聚会，缅怀一位为领导坦桑尼亚而感到无比自豪的人，他不断提醒我们所有人，他的国家作为在整个非洲大陆确保独立和促进可持续发展的领导者的历史。马古富力总统2015年上任时，我国政府看到了他给反腐败斗争带来的紧迫感，并听到他提高坦桑尼亚政府效率的愿望。我们注意到他采取措施缩减总统代表团的规模，并缩减内阁。我们还注意到坦桑尼亚在透明度指标方面的改进，注意到马古富力总统为加强其政府的腐败问责机制所作的努力。愿对他的缅怀成为对那些纪念他的一生和任职的人的祝福。

在这个艰难的过渡时期，我们一直在关注他的继任者萨米娅·苏卢胡·哈桑总统及其政府。美国与坦桑尼亚人民有着悠久的伙伴关系。在全体坦桑尼亚人寻求前进，团结一致，决心建设一个更加民主、健康、繁荣的社会之时，我们与他们站在一起。我们承诺与坦桑尼亚新领导人合作，并支持他们努力为全体坦桑尼亚人民建设这个社会。

主席（以英语发言）：我现在请坦桑尼亚联合共和国代表发言。

加斯顿先生（坦桑尼亚联合共和国）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我代表坦桑尼亚联合共和国总统兼总司令萨米娅·苏卢胡·哈桑阁下、坦桑尼亚联合共和国政府和人民，并以我个人的名

义，感谢你组织本次会议，悼念3月17日逝世的我国已故总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力先生。这是一个巨大的荣誉，我们深感谦卑。这一姿态证明了会员国对联合国内部团结精神的重视。我毫无保留地感谢所有在座的人对我以及通过我向坦桑尼亚联合共和国政府和人民，特别是向逝者家属说的友好话语和表示的衷心哀悼。

生命是有季节的。有人说，一代人中的最优秀者有时—却很罕见--被赐予世界。我们已故的马古富力总统就是那些罕见的人之一。他发现了他这一代人的使命，并从未背叛过它。他对上帝和他的国家的爱，他对他的人民的信任和他的魅力使他成为一个非凡的人，他具有总统的尊严，又是那样平易近人。他是一位伟大的人物，通过坚韧的爱和谦逊的传统，激励了世界各地的许多人，并勇于向权威道出真相。在他的同龄人中，他表现得非常坦率。

他永远是一位坚韧不拔、勤奋工作的领导人，一位真正的爱国者，一位谦逊无私的伟大政治家。他是美德的典范，一个经济上当仁不让地信奉自我发展的国民。他也是一位富有远见的领导人和热心的泛非主义者，他相信坦桑尼亚人、非洲人和全人类都应该得到最好的东西。他继承了前任的成就，是坦桑尼亚当代基础设施发展的设计师，他的发展理念和反腐败运动创造了目标和行动的统一，推动坦桑尼亚提前近五年步入较低端中等收入国家行列。他是自决的倡导者，并发起了若干大胆的战略性和监管改革，以建立一个以自力更生为核心的独立、可持续的经济。他是全球团结的坚定信仰者，是寻求世界各国人民之间更大理解与和谐的稳定力量。愿上帝在永恒的安宁中安息他的灵魂。

坦桑尼亚第五届政府的篇章已经结束，新的篇章已经顺利开启。3月19日，萨米娅·苏卢胡·哈桑女士阁下宣誓就任坦桑尼亚联合共和国第六任总统兼总司令。作为一个国家，我们为迎来我国历史上第一位女总统掌舵而感到自豪和感激。她目前是非洲唯一的女性国家元首和政府首脑，对此我们感到无比自豪。苏卢胡·哈桑总统是位爱国者，是一位有

崇高原则、经验丰富、富有远见的政治家，也是多边主义的坚定支持者。对于本组织来说她并不是陌生者，她对《联合国宪章》理想的承诺和信念是毋庸置疑的。在她的领导下，坦桑尼亚联合共和国将继续是联合国的忠实会员国，继续忠于联合国所崇尚的事业-国际和平与安全、人权、发展和人类福祉。在实现《2030年可持续发展议程》方面，总统已经以前所未有的活力、谦逊、创造力、速度和激情接过了领导权。

最后，在我们齐聚一堂纪念已故总统约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力的庄严时刻，我要回顾坦桑尼亚联合共和国已故总统本杰明·威廉·姆卡帕1999年在我国国父“姆瓦利姆”朱利叶斯·尼雷尔逝世时所说的话。“我们的世界由给予者和索取者组成。索取者或许吃得更好，但给予者睡得更安稳。”事实上，无论生前身后，约翰·蓬贝·约瑟夫·马古富力总统都睡得更安稳，因为他的一生是给予的一生，而不是索取的一生。他在61岁时过完了圆满的一生，历史将会记住他的美好形象。我感谢大会友善而礼貌地听取了 my 发言。

第五委员会的报告

主席（以英语发言）：大会现在审议第五委员会关于议程项目139、141、147和148的报告。

我请第五委员会报告员、新加坡的张书丹先生一次性发言介绍大会面前的第五委员会各份报告。

张书丹先生（新加坡）第五委员会报告员（以英语发言）：我谨向大会介绍第五委员会的各项报告，其中载有有关大会第七十五届会议续会第一阶段期间所审议问题的建议。第五委员会于3月1日至26日期间开会，举行了三次全体会议以及多轮非正式磋商和非正式的非正式磋商。

我现在介绍第五委员会的各项报告，其中载有关于需要大会采取行动的问题的建议。

关于议程项目141“2021年拟议方案预算”，委员会在其载于文件A/75/682/Add.1的报告中建议大会通过一项关于与2021年方案预算有关的特别专题的决议草案，委员会未经表决通过了该决议草案。

关于议程项目147“联合检查组”，委员会在其载于文件A/75/830的报告第6段中建议大会通过一项已由委员会未经表决通过的决议草案。

关于议程项目148“联合国共同制度”，委员会在其载于文件A/75/670/Add.1的报告第7段中建议大会通过一项已由委员会未经表决通过的决议草案。

最后，关于议程项目139“审查联合国行政和财政业务效率”，委员会在其报告A/75/683/Add.1第6段中建议大会通过一项题为“推迟到以后审议的问题”的决定草案，委员会未经表决通过了该决定草案。

我感谢各代表团的合作和妥协精神，这让委员会能够按时完成工作。我还要感谢委员会主席、乌拉圭的卡洛斯·阿莫林大使及其团队的指导和鼓励。我还要感谢我在主席团的同事们——博茨瓦纳的卡特雷哥·马拉内、波兰的雅各布·赫梅莱夫斯基和土耳其的阿尔马安·克拉布特里，我们一直与他们进行着积极和坦率的讨论。我期待与他们一道努力，确保将于5月举行的续会第二阶段取得成功，届时委员会将集中讨论维持和平行动经费筹措问题。最后，我还要特别感谢第五委员会秘书处在莱昂内尔·贝里奇先生和他的团队——维尔扬托·苏米特罗、萨拉·米勒、杰拉尔丁·瓦安德里亚、林赛·爱德华兹、艾琳·麦格雷德和罗根纳·伊佩利沃——领导下，执着不懈、令人钦佩地投身于工作。

主席（以英语发言）：我感谢第五委员会报告员所作报告。

各代表团对第五委员会各项建议的立场已在该委员会中表明，并反映在相关正式记录中。因此，如果没有人根据议事规则第66条提出动议，我就认

为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第五委员会各项报告。

就这样决定。

主席 (以英语发言)：因此，发言将仅限于解释投票或立场。我谨提醒各位成员，根据大会第34/401号决定，一个代表团对其投票应尽可能只解释一次，即在委员会内，或是在全体会议上，但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同，不在此限，解释发言以10分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

在我们开始对第五委员会报告所载的建议采取行动之前，我要通知各位代表，除非秘书处事先另获通知，我们将以在第五委员会采用的同样方式作出决定。因此，我希望我们可以不经表决通过第五委员会未经表决通过的那些建议。

议程项目147

联合检查组

第五委员会的报告 (A/75/830)

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案采取行动。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第75/270号决议)。

主席 (以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目147的审议。

议程项目148

联合国共同制度

第五委员会的报告 (A/75/670/Add.1)

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第五委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第75/245B号决议)。

主席 (以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目148的审议。

议程项目141

2021年拟议方案预算

第五委员会的报告 (A/75/682/Add.1)

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。

我们现在就题为“与2021年方案预算有关的特别专题”的决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第75/253B号决议)。

主席 (以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目141的审议。

议程项目139

审查联合国行政和财政业务效率

第五委员会的报告 (A/75/683/Add.1)

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决定草案。

我们现在就题为“推迟到以后审议的问题”的决定草案采取行动。第五委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过 (第75/553B号决定)。

主席 (以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目139的审议。

大会就此结束对在本次会议上摆在它面前的第五委员会所有报告的审议。

议程项目7 (续)

安排工作、通过议程和分配项目

主席 (以英语发言)：各位成员记得，大会在2020年11月23日第30次全体会议上结束了对议程项目120分项(d)的审议。为了让大会就这份文件采取行动，有必要重新审议该分项。

我是否可以认为，大会希望结束对议程项目120分项(d)的审议？

就这样决定。

主席 (以英语发言)：各位成员还记得，在2020年9月18日第二次全体会议上，大会决定将议程项目120分项(d)分配给第五委员会。为使大会今天能够迅速着手审议这一分项，我是否可以认为，大会希望在全体会议上直接审议议程项目120分项(d)，并立即着手审议？

就这样决定(第75/504B号决定)。

议程项目120 (续)

任命附属机构成员以补空缺，并作出其他任命

(d) 任命国际公务员制度委员会成员

秘书长的说明(A/75/104/Add.1)

主席 (以英语发言)：大会现在恢复对议程项目120分项(d)的审议。

秘书长在说明中通知大会，他已收到墨西哥的路易斯·马里亚诺·埃莫西利洛·索萨从2021年2月22日起辞去国际公务员制度委员会职务的通知。因此，大会需要在本届会议上任命人选，填补埃莫西利洛·索萨先生将于2021年12月31日届满的剩余任期内的空缺。秘书长还通知大会，墨西哥政府已提名克劳迪娅·安热利卡·布埃诺·雷纳加填补因埃莫西利洛·索萨先生辞职而出现的空缺。

秘书长还通知大会，他已根据《国际公务员制度委员会规约》第三至第五条的规定，并按照大会第43/226号决议第二节第3和第4段，通过各区域组

主席与会员国进行了协商，通过国际公务员协会联合会、联合国系统国际职工会和协会协调委员会与工作人员代表进行了协商，并与行政和预算问题咨询委员会进行了协商。

因此，我是否可以认为，大会希望任命克劳迪娅·安热利卡·布埃诺·雷纳加为国际公务员制度委员会成员，任期自大会任命之日起，至2021年12月31日止？

就这样决定(第75/407B号决定)。

主席 (以英语发言)：我是否可以认为，大会希望结束对议程项目120分项(d)的审议？

就这样决定。

议程项目7 (续)

安排工作、通过议程和分配项目

主席 (以英语发言)：各位成员记得，在2020年9月18日第二次全体会议上，大会决定将议程项目19分配给第二委员会。为使大会能够迅速就决议草案A/75/L.73采取行动，我是否可以认为，大会希望在全体会议上直接审议议程项目19，并立即着手审议？

就这样决定(第75/504B号决定)。

议程项目19

可持续发展(续)

决议草案(A/75/L.73)

主席 (以英语发言)：大会现在恢复对议程项目19的审议，以便就文件A/75/L.73所载的决议草案采取行动。我现在请吉尔吉斯斯坦代表发言，介绍决议草案A/75/L.73。

莫尔多伊赛娃夫人 (吉尔吉斯斯坦) (以英语发言)：今天，我们将审议一些对本组织具有重要意义的决议草案。我感到高兴的是，我们在这个大会堂里展现了沿着可持续发展之路前进的一致性和雄心。

2015年通过的《2030年可持续发展议程》已成为一项考虑到可持续发展所有方面的普遍而全面的计划。这份基础性文件中概述的目标和具体目标为我们提供了一份清楚明白的“地图”，可藉以建立有韧性的经济，实现社会稳定，而这对于建立更美好未来至关重要。我们强调，各项旨在保护环境的目标十分重要，是可持续发展的关键要素。这些目标证明，人们普遍认识到，需要紧急采取措施，开展国际合作，以战胜环境领域当前的各种威胁和挑战。吉尔吉斯共和国完全支持《2030年议程》和大多数关于环境的重要国际倡议。我们坚信，认识到环境挑战和国际合作的必要性，为开展合作和实现发展以找到解决这些问题的办法提供了巨大的机会。

鉴于目前的情况，吉尔吉斯共和国支持并发起了若干国际倡议，包括旨在保护一种稀有物种及其自然栖息地的全球雪豹倡议。2019年，吉尔吉斯共和国在相关会员国的大力支持下，成立了非正式的“山区国家之友小组”，以倡导山区可持续发展原则，包括在保护脆弱的山区生态系统方面。此外，2018年吉尔吉斯斯坦就国际社会在防止中亚放射性威胁方面的作用提出了一项新的决议（第73/238号决议）。2019年，我们与意大利合作，起草了关于山区可持续发展的最新决议（第74/227号决议）。这两项决议还促进了跨界合作的发展，并得到了会员国的广泛支持。

题为“自然无疆界：跨界合作——养护、恢复和可持续利用生物多样性的关键要素”的决议草案A/75/L.73也旨在保护世界生物多样性，其做法是，采取合作行动，以期为我们各国的后代提供一个清洁、安全、稳定的环境，确保根据可持续发展原则合理利用自然资源，落实《2030年议程》。决议草案得到了全球环境组织的积极响应。鉴于为遏制2019冠状病毒病大流行而采取的限制措施，现在推动跨界合作正当其时。这些限制的影响显示了我们这个世界相互之间联系的紧密程度。为促进环境稳定而开展跨界协作的决定也将有助于克服阻碍会员国恢

复互动的障碍。过去两个月对该决议草案的积极讨论产生了一份非常平衡的案文，反映了保护、恢复和可持续利用生物多样性以及促进发展的跨界合作中的关键问题。

我谨借此机会向参加非正式磋商、支持并发起这一倡议的所有会员国表示感谢。今天通过这项决议草案将再次展现我们为了子孙后代在保护生物多样性方面进行合作的共同意愿。

主席（以英语发言）：大会现在就题为“自然无疆界：跨界合作——养护、恢复和可持续利用生物多样性的关键要素”的决议草案A/75/L.73采取行动。

我请秘书处代表发言。

中野先生（大会和会议管理部）（以英语发言）：我谨宣布，自决议草案A/75/L.73提交以来，除文件所列代表团之外，下列国家也已成为提案国：阿富汗、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、不丹、布基纳法索、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、吉布提、多米尼加共和国、埃及、格林纳达、危地马拉、圭亚那、印度、日本、约旦、哈萨克斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、马来西亚、马尔代夫、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、瑙鲁、尼泊尔、尼加拉瓜、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、塞内加尔、新加坡、塔吉克斯坦、多哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦、越南、赞比亚和津巴布韦。此外，喀麦隆、中非共和国、赤道几内亚、埃塞俄比亚、冈比亚、几内亚、毛里塔尼亚、尼日利亚和秘鲁代表团也已成为提案国。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会决定通过决议草案A/75/L.73？

决议草案A/75/L.73获得通过（第75/271号决议）。

主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目19的审议。

议程项目7 (续)**安排工作、通过议程和分配项目**

主席 (以英语发言):各位成员记得,大会在2020年12月16日第46次全体会议上结束了对议程项目69的审议。为使大会能够就该决定草案采取行动,有必要重新审议议程项目69。我是否可以认为大会希望重新审议议程项目69?

就这样决定。

主席 (以英语发言):各位成员还记得,大会在2020年9月18日第二次全体会议上决定将议程项目69分配给第三委员会。为使大会能够迅速就该决定草案采取行动,我是否可以认为大会希望在全会上直接审议议程项目69,并立即开始审议?

就这样决定(第75/504B号决定)。

议程项目69**土著人民权利 (续)****决定草案 (A/75/L.77)**

主席 (以英语发言):大会现在继续审议议程项目69,就文件A/75/L.77所载、题为“与土著人民的非正式互动听询会”的决定草案采取行动。

我们现在开始审议决定草案A/75/L.77。我是否可以认为大会希望通过该决定草案?

决定草案A/75/L.77获得通过(第75/561号决定)。

主席 (以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目69的审议?

就这样决定。

议程项目7 (续)**安排工作、通过议程和分配项目:**

主席 (以英语发言):各位成员记得,大会在2020年9月18日第二次全体会议上决定将议程项目111分配给第三委员会。为使大会能够迅速就该文

件采取行动,我是否可以认为大会希望在全会上直接审议议程项目111,并立即开始审议?

就这样决定(第75/504B号决定)。

议程项目111**预防犯罪和刑事司法 (续)****决定草案 (A/75/L.75)**

主席 (以英语发言):大会现在继续审议议程项目111,就文件A/75/L.75所载的决定草案采取行动。

决定草案A/75/L.75题为“反腐败问题大会特别会议”。我是否可以认为大会希望通过该决定草案?

决定草案A/75/L.75获得通过(第75/562号决定)。

主席 (以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目111的审议。

议程项目10 (续)

《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和关于艾滋病毒/艾滋病问题的各项政治宣言的执行情况

决定草案 (A/75/L.74)

主席 (以英语发言):大会继续审议题为“《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》和关于艾滋病毒/艾滋病问题的各项政治宣言的执行情况”的议程项目10,就文件A/75/L.74所载的决定草案采取行动。

请各位成员注意,关于该项目的辩论将在定于2021年6月8日至10日举行的高级别会议上进行。

大会现在就题为“参加2021年艾滋病毒/艾滋病问题高级别会议”的决定草案A/75/L.74采取行动。我是否可以认为大会希望通过该决定草案?

决定草案A/75/L.74获得通过(第75/563号决定)。

主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目10的审议。

议程项目64(续)

建设和平和保持和平

决议草案(A/75/L.72)

主席(以英语发言):大会继续审议题为“建设和平和保持和平”的议程项目64。

我谨提醒各位成员,关于该项目的辩论会定于2021年5月18日举行。

我现在请尊敬的土库曼斯坦代表介绍决议草案A/75/L.72。

阿塔耶娃夫人(土库曼斯坦)(以英语发言):我荣幸地介绍题为“联合国中亚地区预防外交中心的作用”的决议草案A/75/L.72。该决议草案是以中亚五国,即哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、乌兹别克斯坦和我国土库曼斯坦的名义提交的,目的是强调联合国预防外交中心在中亚和本地区的作用。中亚各国愿强调对该决议草案广泛、坚定不移的区域间支持,并对其他提案国表示深切感谢。我们还要指出伴随该决议草案整个审议过程的建设性气氛。

联合国中亚地区预防外交中心(中亚预防外交中心)是联合国的一项特别政治任务,2007年12月在五个中亚国家的倡议下设立于阿什哈巴德。该中心促进中亚各国政府之间的对话,寻找新出现问题的解决办法并消除潜在威胁;与在本地区开展活动的区域和国际组织保持经常联系,以促进它们的建立和平努力和倡议;并与在可持续发展和预防冲突领域工作的其他联合国机构合作。

自成立以来,该中心为各国政府提供了一个就最严峻的区域问题进行对话的平台,这些问题从管理共同资源到应对跨国威胁,如恐怖主义和暴力极

端主义、有组织犯罪以及毒品和其他形式的贩运不等。在此过程中,中亚预防外交中心与本地区的所有国家政府密切合作,帮助它们建设利用预防性外交方法和手段应对现有和新出现的挑战的能力。

这项决议草案概括了区域中心的经验,以供世界其他国家使用,并再次强调预防性外交的作用。此外,它提请大家注意,区域中心必须在其任务范围内继续与中亚国家开展合作,以减轻2019冠状病毒病大流行在本地区的影响。决议草案指出了区域中心旨在增强妇女和青年权能的举措,例如培训年轻人开展预防性外交的预防性外交学院,以及中亚妇女领导人核心小组。根据联合国妇女与和平与安全以及青年与和平与安全这两项全球议程,该中心不断努力增加妇女和青年在公共和政治生活中的参与力度和作用。

最后,我们谨再次向联署这项决议草案的代表团表示感谢,并表示希望该草案以协商一致方式获得通过。我们呼吁尚未成为共同提案国的会员国成为共同提案国。

主席(以英语发言):我们现在着手审议决议草案A/75/L.72。

大会现在就题为“联合国中亚地区预防外交中心的作用”的决议草案A/75/L.72作出决定。

我现在请秘书处代表发言。

中野先生(大会和会议管理部)(以英语发言):我谨宣布,自决议草案提交以来,除该文件所列代表团外,以下国家也已成为决议草案A/75/L.72的提案国:阿富汗、安哥拉、奥地利、阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、比利时、多民族玻利维亚国、保加利亚、加拿大、中国、捷克共和国、丹麦、吉布提、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、匈牙利、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、日本、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩洛哥、瑙鲁、尼加拉瓜、挪威、巴基斯坦、巴拉圭、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、

斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和越南。此外，喀麦隆、中非共和国、赤道几内亚、冈比亚、几内亚、冰岛、印度尼西亚、毛里塔尼亚、尼日利亚、北马其顿和秘鲁代表团也已成为共同提案国。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望通过决议草案A/75/L.72?

决议草案获得通过(第75/272号决议)。

主席 (以英语发言): 大会就此结束现阶段对议程项目64的审议。

上午11时35分散会。